

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische  
Militärzeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft  
**Band:** 166 (2000)  
**Heft:** 10

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





## Verwaltungskommission ASMZ

Oberstlt i Gst Peter Fischer

## Chefredaktor

Divisionär Louis Geiger (G.)

## Adresse der Redaktion

Redaktionssekretariat ASMZ  
c/o Huber & Co. AG  
Claudia Josef, Postfach  
8501 Frauenfeld, Tel. 052 723 56 22  
Fax 052 721 54 04  
E-Mail redaktion@asmz.ch

## Stellvertreter des Chefredaktors

1. Prof. Dr. Albert A. Stahel (A.St.)  
2. Dr. Dieter Kläy (dk)

## Redaktion

Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)  
Oberstlt i Gst Hans-Ulrich Bigler (Bi)  
Oberstlt Bruno Frey (Fy)  
Major Gabriele Felice Rettore (Re)  
Major Werner Zeller (wz)  
Hptm Markus Schuler (M.S.)  
KKdt aD Josef Feldmann (Fe) (Pro/Contra)  
Oblt Philipp Tobler (Internet)  
Fritz Brand (Armee fotodienst)

## Redaktionsassistenten

Major Bartholomé Hunger (hu.)  
Hptm Christoph Neuhaus (cn)  
Hptm Walter Troxler (wt)



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

**Verlagsleitung** Max Hebeisen

**Inserateleitung** Werner Straub

**Herstellerin** Doris Traber

**Bezugspreise** inkl. 2,3% Mehrwertsteuer

*Jahresabonnement:*

Kollektivabonnement SOG Fr. 20.–

*Einzelabonnement:*

In- und Ausland Fr. 72.– / Fr. 92.–

*Einzelnummer:*

In- und Ausland Fr. 7.40 / Fr. 9.70

## Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente

Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld  
Telefon 052 723 55 11, PC 85–10–0

**Erscheinungsweise** 11mal pro Jahr

**Auflage** 26 800 **ISSN** 0002-5925

**Nachdruck** nur mit Bewilligung  
der Redaktion und Quellenangabe.

**Bei Adressänderungen und Doppel-**  
**zustellung bitte Abonnen-tennum-**  
**mer (siehe Adresetikette) angeben.**

**Internet:** <http://www.asmz.ch>

Die nächsten gelben Seiten  
erscheinen in der Ausgabe Nr. 11/2000

## Editorial

Unsere Armee muss und wird sich weiter-  
entwickeln, in allen Bereichen.

## Der Chefredaktor im Gespräch mit dem Kdt Fak 4, Ulrico Hess

Ein Kommandant wird künftig weniger  
administrieren, dafür mehr führen.

Ulrico Hess

## Vom Nutzen militärischer Führungs- funktionen für die Wirtschaft

Generell kann man in der Schweiz von  
vier Netzwerken, nämlich Wirtschaft, Po-  
litik, Service Clubs und Militär sprechen.

Rolf Portmann

## Ausbildung in der Armee XXI

Einer der kritischen Erfolgsfaktoren der  
Ausbildung XXI liegt in der Rekrutie-  
rung einer genügenden Anzahl von Lehr-  
personal und Zeitkader.

Heinz Aschmann

## Gehört es zu den Aufgaben der Schule, Verständnis für unsere Armee zu schaffen?

Armee fragen liefern permanent Schlag-  
zeilen und stehen damit im Zentrum der  
öffentlichen Diskussion.

Josef Weiss und Hildegard Fässler

## Führung in Armee und Wirtschaft

Die Übermittlungs-Offizierschule arbei-  
tet in der Führungsausbildung eng mit  
der Wirtschaft zusammen.

René Koller

## Ausbildungscontrolling für die Führerausildung im deutschen Heer

Seit 1997 wird im Gefechtsübungs-Zent-  
rum Heer der Bundeswehr das Gefecht  
der Verbundenen Waffen ausgebildet und  
geübt.

Nolte, Brettl und Neumann-Giesen

## MBAs für britische Offiziere

Englische Offiziere aller drei Teilstreit-  
kräfte können als Teil ihrer Zweitausbil-  
dung das MBA erwerben.

Roger Keller

## Überlappung von UOS und RS – wirklich (k)ein Problem?

Die dreiwöchige Überlappung von UOS  
und RS bringt einige Probleme mit sich.

Peter Baumgartner und Andreas Blaser

## Vom zivilen Nutzen der Reservistenausbildung

Die Reduktion der Aktivbestände hat  
zur Folge, dass die Reservisten in Zukunft  
immer wichtiger werden.

Charles Ott

## Special Forces im Einsatz gegen Kriegsverbrecher

Mit dem gezielten Einsatz von Spezialein-  
heiten zur Verhaftung von Kriegsverbre-  
chern setzt die NATO ein klares Zeichen.

Kaj-Gunnar Sievert

## Die Umverteilungsinitiative ist volkswirtschaftlich ein Unsinn

Ein Ja zu dieser unsinnigen Initiative hätte  
den Verlust von mindestens 6000 Arbeits-  
plätzen zur Folge.

Erich Müller

## Die Seite der SOG

## Forum und Dialog

## Bericht aus dem Bundeshaus

- VBS-Kaderseminar in Kandersteg
- Sicherstellung des Milizprinzips im  
Rahmen der Armee reform XXI
- Personalabbau im VBS
- Schweizer Soldatenradio in Betrieb
- Neuer Gelbmützenkommandant  
in Bosnien-Herzegowina
- Die Armee sichert ihr historisches Material
- Aus der Geschäftsleitung VBS
- Aus dem Geschäftsausschuss VBS

## Internationale Nachrichten

- Bundesheerübung Granit 2000
- Kampfpanzer M1 «Abrams», der Kon-  
kurrent des Leopard 2, hat kampfwert-  
entscheidende deutsche Bauteile
- Bundeswehrstrukturreform kommt in  
das Stadium der Verwirklichung
- Das Kommando für Spezialeinsätze COS  
(Commandement des Opérations Spéciales)
- Bestellung weiterer schwedischer Raupen-  
transporter Bv-206S
- Beschaffung von Transportflugzeugen  
A400M
- Evaluation einer neuen Panzerhaubitze
- Bestellung neuer Transportflugzeuge  
für die Luftwaffe
- Nordgrenze zu Südlibanon wird durch  
Laserschild geschützt

## Bücher

## Umschlagbild

Noch weiss man nicht genau, wie die  
Armee XXI aussehen wird, aber das Po-  
tenzial dafür – auch bei der Miliz – ist vor-  
handen. Foto: Armee fotodienst